

From: committeeonrules@guamlegislature.gov
Sent: Thursday, February 6, 2025 4:02 PM
To: clerks@guamlegislature.gov
Cc: 'Speaker Frank Blas Jr.'
Subject: Messages & Communications Doc. No. 38GL-25-0151 through 0166.
Attachments: 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0151.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0152.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0153.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0154.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0155.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0156.pdf; 2625 COMM Doc. No. 38GL-25-0157.pdf

Håfa Adai Clerk’s Office,

Please see attached, **Messages & Communications Doc. No. 38GL-25-0151 through 0166** for processing:

✓	38GL-25-0151	Office of Public Accountability - Guam	Off-island Notification- from February 3, 2024 to February 14, 2025 and Appointing an Administrator Vincent Duenas* Administrator Designation of Vincent Duenas effective February 3, 2025 to February 14, 2025*
✓	38GL-25-0152	Civil Service Commission	Board Meeting Packet for January 21, 2025*
✓	38GL-25-0153	Civil Service Commission	Board Meeting Packet for January 23, 2025*
✓	38GL-25-0154	Civil Service Commission	Board Meeting Packet for January 28, 2025*
✓	38GL-25-0155	Guam Preservation Trust	FY2025 Travel Report- 1st Quarter* FY2025 1st Quarter Travel Report*
✓	38GL-25-0156	Guam Community College	Board of Trustees Quarterly Attendance Report for the period October, November and December 2024* Board of Trustees Quarterly Attendance Report for October, November and December 2024*
✓	38GL-25-0157	Port Authority of Guam	Board Meeting Packet for January 23, 2025*
✓	38GL-25-0158	Department of Public Health and Social Services	Guam Board of Barbering and Cosmetology Board Meeting Packet for February 3, 2025*
✓	38GL-25-0159	Department of Revenue and Taxation	Prior Years Obligations to pay Data Management Resources, LLC in the total amount of \$5,150.00.*
✓	38GL-25-0160	Guam Community College	FY2025 1st Quarter Travel Report*
✓	38GL-25-0161	Department of Public Health and Social Services	Variance Report from the Guam Department of Education Public Schools for the period of January 01, 2025 to January 31, 2024.* Guam Department of Education (GDOE) Public Schools Variance Report from January 01, 2025 to January 31, 2025.*

✓	38GL-25-0162	Guam Waterworks Authority	Revenues and Expenditures Report (Unaudited) for the period ending November 30, 2024 and December 31, 2024, and FY2025 1st Quarter Travel Expense Report.* Revenues and Expenditures Report (Unaudited) for the period ending November 30, 2024 and December 31, 2024, FY2025 1st Quarter Travel Expense Report.*
✓	38GL-25-0163	Guam Environmental Protection Agency	Board Meeting Packet for January 30, 2025.
✓	38GL-25-0164	Guam Waterworks Authority	FY2025 1st Quarter Staffing Pattern*
✓	38GL-25-0165	Department of Public Health and Social Services	Prior Years Obligations to pay The Guam Daily Post in the total amount of \$224.00*
✓	38GL-25-0166	Department of Youth Affairs	FY2025 1st Quarter Financial Report, Non-Profit Organization Report, Non-Appropriated Fund Report, Staffing Patterns and Prior Year Obligation Report for the period ending December 31, 2024. FY2025 1st Quarter Reports - Financial, Non-Profit Organization, Non-Appropriated Fund, Staffing Pattern and Prior Year Obligation for the period ending December 31, 2024.

Please retrieve Doc. No. 38GL-25-0158 through 0166 from link below:
[Messages & Communications Physical Scanned Copy - Google Drive](#)

Kindly reply to this email.



si Yu'os ma'äse',

Colleen B. Chargualaf
 Committee on Rules Deputy
COMMITTEE ON RULES
 Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson
I Mina'trentai Ocho Na Liheslaturan Guåhan
 38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.



Messages and Communications for 38GL-25-0161*

2 messages

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>
To: committeeonrules@guamlegislature.gov, Office Senator Bri <office.senatorbri@guamlegislature.gov>

Wed, Feb 5, 2025 at 12:19 PM

Hafa Adai,

Please see attached M&C Doc. No. 38GL-25-0161

Table with 3 columns: 38GL-25-0161, Department of Public Health and Social Services, Variance Report from the Guam Department of Education Public Schools for the period of January 01, 2025 to January 31, 2024.*

Si Yu'os Ma'ase'

Bernice Rivera

Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Lihenslaturan Guahan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña

(671)969-6456
speakerblas@guamlegislature.gov

Guam Legislature (@GuamLegislature) | Twitter

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

----- Forwarded message -----

From: Caitlin Erin C. Moreno <Caitlin.Moreno@dphss.guam.gov>
Date: Mon, Feb 3, 2025 at 5:32 PM
Subject: DPHSS January 2025 Variance Report (PL 37-4)
To: speakerblas@guamlegislature.gov <speakerblas@guamlegislature.gov>, mary.okada@guamcc.edu <mary.okada@guamcc.edu>
Cc: Theresa C. Arriola <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, PeterJohn D. Camacho <peterjohn.camacho@dphss.guam.gov>, Francine B. Salas <Francine.Salas@dphss.guam.gov>, Terry Barcinas <Terry.Barcinas@dphss.guam.gov>, Jennifer A. Naputi <Jennifer.Naputi@dphss.guam.gov>, Vinessa Unpingco <Vinessa.Unpingco@dphss.guam.gov>, Lawrel Joy Lizama <lawrel.lizama@dphss.guam.gov>

Hafa Adai Speaker Frank Blas Jr. and Dr. Mary Okada,

On behalf of the Guam Department of Public Health and Social Services, and in accordance with Public Law 37-4, please find attached the list of variances received from the Guam Department of Education public schools for the period of January 01, 2025 to January 31, 2024.

Kindly confirm receipt of this report for our records. Should you have any questions or require further clarification, please feel free to reach out to Ms. Francine Salas, who is copied on this email.

Si Yu'os Ma'ase,



CAITLIN MORENO
 Director's Office | Public Health Infrastructure Grant
 Division of General Administration
 Department of Public Health and Social Services
 E-mail: caitlin.moreno@dphss.guam.gov

CONFIDENTIALITY NOTICE: This message is intended exclusively for the individual(s) or entity to which it is addressed. This communication may contain information that is proprietary, privileged, confidential or otherwise legally exempt from disclosure. If you are not the named addressee, you are not authorized to read, print, retain, copy, or disseminate this message or any part of it. If you have received this message in error, please notify me immediately either by phone or reply to this e-mail and delete all copies of this message.

3 attachments

- January 2025 GDOE Variance Monthly Report.pdf**
98K
- DPHSS January 2025 Variance Monthly Report Relative to PL 37-4 (02-03-2025).pdf**
110K
- 38GL-25-0161.pdf**
1366K

38th Committee On Rules <committeeonrules@guamlegislature.gov>
 To: "Speaker Frank Blas Jr." <speakerblas@guamlegislature.gov>

Thu, Feb 6, 2025 at 8:57 AM

Håfa Adai!

Received and thank you.



si Yu'os ma'åse',

Colleen B. Chargualaf
 Committee on Rules Deputy
COMMITTEE ON RULES
 Vice Speaker V. Anthony Ada, Chairperson

I Mina'trentai Ocho Na LiheSLaturan Guåhan
38th Guam Legislature

Disclaimer: The content of this email is intended for the person or entity to which it is addressed only. This email may contain confidential information. If you are not the person to whom this message is addressed, be aware that any use, reproduction, or distribution of this message is strictly prohibited. If you received this in error, please contact the sender at committeeonrules@guamlegislature.gov and immediately delete this email and any attachments.

[Quoted text hidden]



Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

DPHSS January 2025 Variance Report (PL 37-4)

3 messages

Caitlin Erin C. Moreno <Caitlin.Moreno@dphss.guam.gov>

Mon, Feb 3, 2025 at 5:32 PM

To: "speakerblas@guamlegislature.gov" <speakerblas@guamlegislature.gov>, "mary.okada@guamcc.edu"

<mary.okada@guamcc.edu>

Cc: "Theresa C. Arriola" <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, "PeterJohn D. Camacho" <peterjohn.camacho@dphss.guam.gov>, "Francine B. Salas" <Francine.Salas@dphss.guam.gov>, Terry Barcinas <Terry.Barcinas@dphss.guam.gov>, "Jennifer A. Naputi" <Jennifer.Naputi@dphss.guam.gov>, Vinessa Unpingco <Vinessa.Unpingco@dphss.guam.gov>, Lawrel Joy Lizama <lawrel.lizama@dphss.guam.gov>

Håfa Adai Speaker Frank Blas Jr. and Dr. Mary Okada,

On behalf of the Guam Department of Public Health and Social Services, and in accordance with Public Law 37-4, please find attached the list of variances received from the Guam Department of Education public schools for the period of January 01, 2025 to January 31, 2024.

Kindly confirm receipt of this report for our records. Should you have any questions or require further clarification, please feel free to reach out to Ms. Francine Salas, who is copied on this email.

Si Yu'os Ma'åse,



CAITLIN MORENO

Director's Office | Public Health Infrastructure Grant
Division of General Administration
Department of Public Health and Social Services
E-mail: caitlin.moreno@dphss.guam.gov

Doc Type: 38GL-25-0161
OFFICE OF THE SPEAKER
FRANK F. BLAS, JR.

Feb 3, 2025

Time: 5:32 PM

Received:

CONFIDENTIALITY NOTICE: This message is intended exclusively for the individual(s) or entity to which it is addressed. This communication may contain information that is proprietary, privileged, confidential or otherwise legally exempt from disclosure. If you are not the named addressee, you are not authorized to read, print, retain, copy, or disseminate this message or any part of it. If you have received this message in error, please notify me immediately either by phone or reply to this e-mail and delete all copies of this message.

2 attachments

January 2025 GDOE Variance Monthly Report.pdf
98K

DPHSS January 2025 Variance Monthly Report Relative to PL 37-4 (02-03-2025).pdf
110K

Mary Okada <mary.okada@guamcc.edu>

Mon, Feb 3, 2025 at 5:34 PM

To: "Caitlin Erin C. Moreno" <Caitlin.Moreno@dphss.guam.gov>, "speakerblas@guamlegislature.gov"

<speakerblas@guamlegislature.gov>, "angelsablan5577@gmail.com" <angelsablan5577@gmail.com>

Cc: "Theresa C. Arriola" <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, "PeterJohn D. Camacho" <peterjohn.camacho@dphss.guam.gov>, "Francine B. Salas" <Francine.Salas@dphss.guam.gov>, Terry Barcinas <Terry.Barcinas@dphss.guam.gov>, "Jennifer A. Naputi" <Jennifer.Naputi@dphss.guam.gov>, Vinessa Unpingco <Vinessa.Unpingco@dphss.guam.gov>, Lawrel Joy Lizama <lawrel.lizama@dphss.guam.gov>

Confirming receipt. I have included Angel Sablan as the new GEB Chairman.

Mary

[Quoted text hidden]



E-mail administered by Guam Community College

Speaker Frank Blas Jr. <speakerblas@guamlegislature.gov>

Tue, Feb 4, 2025 at 8:34 AM

To: Mary Okada <mary.okada@guamcc.edu>

Cc: "Caitlin Erin C. Moreno" <Caitlin.Moreno@dphss.guam.gov>, "angelsablan5577@gmail.com" <angelsablan5577@gmail.com>, "Theresa C. Arriola" <Theresa.C.Arriola@dphss.guam.gov>, "PeterJohn D. Camacho" <peterjohn.camacho@dphss.guam.gov>, "Francine B. Salas" <Francine.Salas@dphss.guam.gov>, Terry Barcinas <Terry.Barcinas@dphss.guam.gov>, "Jennifer A. Naputi" <Jennifer.Naputi@dphss.guam.gov>, Vinessa Unpingco <Vinessa.Unpingco@dphss.guam.gov>, Lawrel Joy Lizama <lawrel.lizama@dphss.guam.gov>

Hafa Adâi,

Confirming receipt.

Bernice Rivera

Administrative Assistant



Office of Speaker Frank F. Blas, Jr.

I Mina'trentai Ocho na Lihenslaturan Guåhan 38th Guam Legislature

Guam Congress Building, 163 Chalan Santo Papa, Hagatña

(671)969-6456

speakerblas@guamlegislature.gov

Guam Legislature (@GuamLegislature) | Twitter

Electronic Privacy Notice: This e-mail and any attachment(s), contains information that is, or may be, covered by electronic communications privacy laws and legal privileges, and is also confidential and proprietary in nature. If you are not the intended recipient, please be advised that you are legally prohibited from retaining, using, copying, distributing, or otherwise disclosing the information in this e-mail or any attachment in any manner. Instead, please reply to the sender that you have received this communication in error, and then immediately delete it. Thank you in advance for your cooperation.

[Quoted text hidden]

Department of Public Health and Social Services
Division of Environmental Health
GDOE Variance Request Monthly Report
From January 1, 2025 - January 31, 2025



38GL-25-0161
 Messages and Communications

RECEIVED
 COMMITTEE ON RULES
 February 5, 2025

12:19 p.m.
Colleen Chargualaf

No	Name of GDOE School	Date Received by DPHSS	Section of the Regulation and Description of the Variance	Date Reviewed by DPHSS Director	Approved (✓)	Denied (✓)	Comments
1	Agueda Johnston Middle School	1/3/2025	§4707(e)(2) Door Requirements				Pending DPHSS review
2	Agueda Johnston Middle School	1/3/2025	§4707 (c) (1) Wall Requirements				Pending DPHSS review
3	Agueda Johnston Middle School	1/3/2025	§4710(d) Lighting				Pending DPHSS review
4	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4707(e)School Building (f) Window Requirement				Pending DPHSS review
5	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4707(b)(1) Floor requirement				Pending DPHSS review
6	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4710 (c) (1-3) Lighting				Pending DPHSS review
7	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4710 (d) Lighting				Pending DPHSS review
8	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4707 School Building (d) Ceiling requirements				Pending DPHSS review

Department of Public Health and Social Services
Division of Environmental Health
GDOE Variance Request Monthly Report
From January 1, 2025 - January 31, 2025

No	Name of GDOE School	Date Received by DPHSS	Section of the Regulation and Description of the Variance	Date Reviewed by DPHSS Director	Approved (✓)	Denied (✓)	Comments
9	Liguan Elementary School	1/13/2025	§4706 School Location and Premises (e) playgrounds				Pending DPHSS review
10	HS Truman Elementary School	1/21/2025	§4710 (d) Lighting				Pending DPHSS review
11	Maria Ulloa Elementary School	1/27/2025	§4710 (d) Lighting				Pending DPHSS review



LOURDES A. LEON GUERRERO
MAGA' HĀGAN GUĀHAN
GOVERNOR OF GUAM

JOSHUA F. TENORIO
SEGUNDO MAGA' LAHEN GUĀHAN
LT. GOVERNOR OF GUAM

GOVERNMENT OF GUAM

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES
DIPATTAMENTON SALUT PUPBLEKO YAN SETBISION SUSIAT



THERESA C. ARRIOLA, MBA
DIRECTOR

PETERJOHN D. CAMACHO, MP
DEPUTY DIRECTOR

FEB 03 2025

Honorable Frank Blas Jr.
Speaker, 38th Guam Legislature
163 Chalan Santo Papa
Hagåtña, Guam 96910

Dr. Mary A.Y. Okada
Chairperson, Guam Education Board
501 Mariner Avenue
Barrigada, Guam 96913

Dear Speaker Blas and Dr. Okada:

Public Law 37-4 (P.L. 37-4), "An Act to *Renumber* and *Amend* § 4721 Entitled 'Variance' and to Add a New Subsection (b) to § 4719, All of Division 1, Article 7, Chapter 4, Title 26 of Guam Administrative Rules and Regulations, Relative to Updating Sanitation Regulations to Promote Health and Safety of Guam Department of Education Public Schools," requires the Director of the Department of Public Health and Social Services (DPHSS) to submit a report on the 5th day of each month of all written requests for variances submitted by a Guam Department of Education (GDOE) public school or operator and received by DPHSS, whether such variances were approved or denied, to *I Liheslaturan Guåhan* and the Guam Education Board.

In accordance with P.L. 37-4, please find enclosed a list of all variances received from GDOE public schools from 01/01/2025 to 01/31/2025.

For any questions, please contact Mr. M. Thomas Nadeau, Chief Environmental Public Health Officer of the Division of Environmental Health, at (671) 922-2541, or via his email at masatomo.nadeau@dphss.guam.gov.


THERESA C. ARRIOLA, MBA

Enclosure

155 Hesler Place, Hagatna, Guam 96910
www.dphss.guam.gov